INDICE

<i>Presentazione</i> di Cristiana Magistris	pag.	11
<i>Nota del curatore</i> di Silvano Ragozza	pag.	13
<i>Manoscritto</i> di Giuseppe Magistris	pag.	17
<i>Prefazione</i> di Giuseppe Magistris, 1967	pag.	19
<i>Breve cenno storico del dialetto vigezzino</i>	pag.	21
PARTE PRIMA: BREVE GRAMMATICA	pag.	23
CAPITOLO PRIMO	pag.	25
1. grafia, pronuncia, accenti	pag.	25
2. apostrofo	pag.	27
3. differenze di pronuncia fra i vari paesi della valle	pag.	27
I) Paesi a ponente di Santa Maria: Druogno, Sasseggio, Albogno, Sagrogn, Orcesco, Gagnone, Coimo	pag.	27
II) Paesi a levante di Santa Maria: Craveggia, Villette, Re, Folsogno, Dissimo, Olgia	pag.	28
III) Malesco	pag.	29

CAPITOLO SECONDO	pag.	30
1. Articolo	pag.	30
2. Preposizioni semplici e composte	pag.	30
3. Sostantivi	pag.	32
CAPITOLO TERZO	pag.	34
1. Gli aggettivi qualificativi	pag.	34
2. Gradi dell'aggettivo:	pag.	34
a) Comparativo di uguaglianza	pag.	34
b) Comparativo di maggioranza	pag.	34
c) Comparativo di minoranza	pag.	34
d) Superlativo relativo	pag.	34
e) Superlativo assoluto	pag.	35
3. Aggettivi possessivi	pag.	35
4. Aggettivi dimostrativi	pag.	36
5. Aggettivi numerali	pag.	36
a) Cardinali	pag.	36
b) Ordinali	pag.	36
c) Operazioni	pag.	37

CAPITOLO QUARTO	pag.	38
1. Pronomi personali	pag.	38
2. Pronomi possessivi	pag.	39
3. Pronomi dimostrativi	pag.	39
4. Pronomi relativi	pag.	40
5. La negazione	pag.	40

CAPITOLO QUINTO	pag.	41
------------------------	------	----

1. Verbi:	pag.	41
a) alcuni verbi impersonali	pag.	42
b) essere	pag.	43
c) avere	pag.	45
d) potere	pag.	46
e) dovere	pag.	47
f) volere	pag.	47
g) dire, fare, vedere, venire	pag.	48

I prâj, pag.53- **Ul falõ**, pag.53- **Kant u quènta u quènta**, pag.54- **Matăc**, pag.54- **Anküntar**, pag.54- **Ōman**, pag.55- **La kīnta dul kavrūn**, pag.55- **Réngul (macchiette, tipi strani)**, pag.56- **Kâş (lutto)**, pag.56- **Vecchia cantilena**, pag.57- **Ul bir dul Fasciăn**, pag.57- **Sut Dinâl (sotto Natale)**, pag.58- **Puik**, **Trumbîn è Tunèla**, pag.58- **Rop at tit i dī**, pag.59- **I nésct véc i gèvan**, pag.60- **Ul témp**, pag.60- **Lamént N.1**, pag.61- **Lamént N.2**, pag.62- **Vecchia filastrocca**, pag.63 - **Utūbar**, pag.63- **Lamént N 3**, pag.64- **Sckōla**, pag.64- **Ul Lõso**, pag.65- **Gign**, pag.66- **Ul Madõna**, pag.66- **Ul Misclīn**, pag.66- **Ul lac**, pag.67- **Lamént N. 4**, pag.67- **Dei nomi dei paesi della valle**, pag.68- **Nomi di persona più usati nella valle un tempo**, pag.69- **Ul salīt**, pag.70- **Fraasi usuali**, pag.71- **I miscté**, pag.72- **La salīt**, pag.73- **Ul mangiă**, pag.73- **Alcuni esempi di differenze del dialetto nei vari paesi della valle**, pag.75 - **La kă**, pag.76 - **L'anno vigezzino una volta**, pag.76 - **Motto trovato su una vecchia tavola di legno in forma circolare (sigillo)**, pag.78 - **Lamént N.5**, pag.79 - **Nomi di località intorno a Santa Maria e nel paese**, pag.79 - **Tèsctamént at Karlisèp lignamè**, pag.81 - **Ul Karlīn**, pag.82 -

NOTE 1) 2) 3) pag. 83